

ปฏิวัติระบบหัวพ่นสี

ประสิทธิภาพระดับสูงสุด

เสียงการใช้งานที่เบาจนเจียบ

ความทนทานและมีคุณภาพที่สม่ำเสมอ

Revolutionary of nozzle system

Highest Efficient

Low Noise level and close to silence

Durable and quality always be consistent.

**SATAjet X 5500**

หนึ่งในแบรนด์กาพ่นสีรถยนต์ระดับสูงสุดของวงการ
One of the top automotive refinishing spray gun brand.



ที่สุดของงานพ่นสีระดับมืออาชีพ

คุณภาพของงานพ่นสีจะถูกพิจารณาผ่านปัจจัยหลักที่ประกอบไปด้วย ความเงาของพื้นผิว การใช้สีที่เข้ากับตัวชิ้นงานได้อย่างเหมาะสม การกระจายตัวของสีที่ไปเคลือบพื้นผิวชิ้นงานที่สะท้อนสีออกมาได้อย่างชัดเจน เพื่อให้คุณภาพการพ่นสีผานเกณฑ์ของปัจจัยหลักทั้งหมดได้ทุกวินาที โดยกระบวนการทำงานต้องมีประสิทธิภาพและทำได้ต่อเนื่องตลอดจนทำให้สร้างคุณภาพงานเคลือบผิวในระดับสูงได้และทำได้อีกด้วย ด้วยเหตุนี้เอง กาพ่นสีเป็นตัวแปรสำคัญที่ขาดไม่ได้ในการทำงานพ่นสีให้มีคุณภาพสูง

สิ่งที่สำคัญสำหรับการเคลือบผิวชิ้นทပ်หน้าที่มีคุณภาพสูงไม่ได้มีแค่การพ่นหรือการปรับแรงดันขาเข้าได้อย่างแม่นยำเท่านั้น เพราะยังมีความสำคัญในเรื่องของหลักสรีระศาสตร์ ความสมดุลจนไปถึงการทำทางเดินของสีแบบไร้เกลียวที่ช่วยให้อากาศได้สะดวกและรวดเร็ว การใช้เกลียวต่อที่มีระยะสั้นเพื่อให้อุดประกอบอะไหล่ได้เร็วขึ้นและใช้แรงให้น้อยที่สุดเพื่อให้ทำงานพ่นสีได้อย่างต่อเนื่องและถูกหลักการทำงาน

ด้วยคุณภาพระดับโลกของกาพ่นสี SATA ทำให้คุณได้กาพ่นสีที่มีคุณภาพสูงสุดมาอยู่ในมือและเป็นการเลือกกาพ่นสีได้ถูกต้องที่สุดสำหรับสีทุกประเภทที่ใช้ในงานพ่นสียานพาหนะ นี่เป็นกาพ่นสีที่ช่วยคุณแสดงคุณภาพงานทำสีในระดับสูงได้



The best of professional refinishing spray gun

The quality of a paint job is primarily assessed through visual factors, such as gloss, colour match, material distribution on the surface as well as colour effects. To be able to meet these requirements in the daily work, efficient, sustainable and coordinated work processes are permanently required. Only then is it possible to reproduce **high-quality finishes on a consistent basis**. The **painting equipment being used** makes a significant contribution.

Not only fine **atomization** and **precisely adjustable inlet pressure** are important for a high-quality topcoat finish, but also characteristics such as **ergonomics**, **balance** as well as threadless material passage for easy and fast cleaning, short threads for fast mounting and dismantling of components, and low energy consumption for sustainable and economical application.

With SATA's premium quality spray guns, you will always have the right equipment for every type of coating material in the vehicle refinishing industry. This way you can be sure to get the best application results.

สารบัญ
Content

ลำดับ Seq.	หัวข้อ Topic	หน้า Page
1	การปฏิวัติระบบหัวพ่น The revolutionary nozzle system	4
2	รอยमानสีของของหัวพ่นภายใต้ระบบหัวพ่น X Spray Fan Shapes under X-Nozzle system	5
3	ข้อดีของระบบหัวพ่น X The advantages of the X-nozzle system.	6
4	คุณสมบัติของ SATA Jet X 5500 Feature of SATA Jet X 5500	7
5	ภาพรวมของส่วนประกอบกาพ่นสีรถยนต์ SATA JET X 5500 Overview of SATA JET X 5500 component	8
6	แนวทางการเลือกกาพ่นสี SATA JET X 5500 The way of selecting SATA JET X 5500 Spray gun	9
7	ตารางหัวพ่นและรหัสสินค้าของ SATA JET X 5500 ในแต่ละรุ่น Chart of Nozzle and item code of SATA JET X 5500 for each model	10
8	อุปกรณ์ใช้งานร่วมของ SATA JET X 5500 Accessories of STATA JET X 5500	12



การปฏิวัติระบบหัวพ่น The revolutionary nozzle system

ด้วยระบบพ่นสีที่ล้ำสมัยและรูปแบบการใช้งานล่าสุดที่เปิดโอกาสความเป็นไปได้ในการใช้งานรูปแบบอื่นที่หลากหลายน่าสนใจและยังเกิดความท้าทายใหม่ ๆ ต่อผู้พ่นสีมืออาชีพได้เป็นอย่างดี กาพ่นสีรุ่น SATA JET X 5500 มีระบบหัวพ่นแบบใหม่ X-System ที่กำหนดค่านิยามใหม่ของมาตรฐานการทำงานในอนาคต

State-of-the-art paint systems and the latest application recommendations open up new possibilities, but also pose new challenges for professional painters. The SATA JET X 5500 featuring the new X-nozzle system now defines a new application standard for the future.



ระบบหัวพ่นของ SATA JET X 5500

แนวคิดของระบบหัวพ่นที่ต้องใช้งานได้ง่ายและเข้าใจการใช้งานได้เร็วที่สุด: เทคโนโลยีที่ได้รับการพิสูจน์มาแล้วทั้งในรูปแบบการพ่น HVLP (พ่นสีปริมาณมากด้วยแรงดันต่ำ) และ RP (พ่นด้วยแรงดันระดับปานกลาง) แต่ทว่าในแต่ละรูปแบบการพ่นได้มีการเพิ่มทางเลือกใหม่ระหว่างชุดหัวพ่นทรงกระบอกแคบ (ไอ) และหัวพ่นทรงวงรี (ไอ) ที่มีการเพิ่มขนาดหัวพ่นในแต่ละเทคโนโลยีตามลำดับ (HVLP และ RP) อัตราการพ่นสีได้เพิ่มขึ้นด้วยค่าเดียวกันอย่างต่อเนื่องซึ่งหมายความว่าขนาดมาตรฐานและความกว้างจะยังไม่เปลี่ยนแปลงในระนาบของแนวมาตรฐานที่สำคัญผู้ใช้งานสามารถเชื่อมั่นในระบบการถ่ายเทสีและการใช้งานที่มีความชัดเจนและสม่ำเสมอซึ่งแสดงให้เห็นการออกแบบโครงสร้างการใช้งานที่ชัดเจนจนเป็นทางเลือกที่ถูกต้องที่สุด

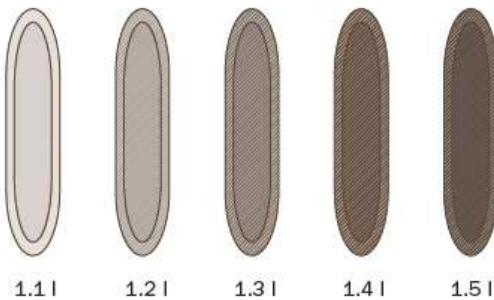
Nozzle System of SATA JET X 5500

The concept of this nozzle system is easy and straightforward to understand: Both proven application technologies – HVLP and RP – remain available, but now each of them offer the additional choice between "I" and "O"-nozzle sets. In line with the increasing nozzle sizes within each of the respective technology (HVLP / RP), the material flow rate increases too with constant increments, which means that the spray fan size and width remain unchanged across the entire nozzle spectrum. In essence, end-users can now rely on a transparent and consistent system which offers them clear and well-structured application options.



รอยมันสีของของหัวพ่นภายใต้ระบบหัวพ่น X Spray Fan Shapes under X-Nozzle system

ลักษณะรอยหัวพ่นทรงกระบอกแคบ (แบบไอ) I Nozzle Spray Pattern Shape



ลักษณะรอยมันสีแบบ I
(เฉพาะหัวพ่น 1.5 มม. มีเฉพาะรุ่น HVLP)
Spray Fan Shape of I Nozzle
(1.5 MM for HVLP model)

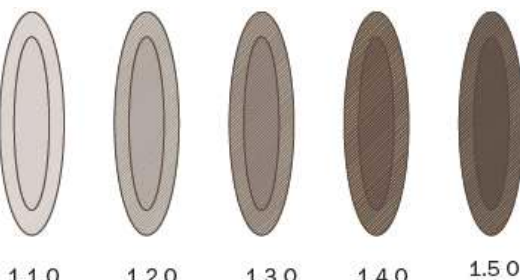
หัวพ่นทรงกระบอกแคบสร้างมันสีแบบใบพัดคู่ขนาน (หรือแบบแบน) ที่สร้างบริเวณรอยมันสีที่แห้งน้อยและเริ่มแห้งที่กลางรอยมันสีซึ่งเป็นแนวคิดสำหรับผู้ใช้งานที่ชอบการทำงานที่ช้าลงและควบคุมการพ่นสีได้เต็มที่มากกว่าในระหว่างการใช้งาน फिल्मสีที่เคลือบผิวที่สร้างขึ้นมาเมื่อเทียบกับหัวพ่นทรงวงรี ในขนาดเดียวกันแล้วจะเล็กกว่าเล็กน้อย

- สร้างมันสีทรงกระบอกแคบด้วยบริเวณที่แห้งน้อยของรอยมันสี
- ควบคุมการพ่นสีได้ดีขึ้นกว่าเดิม
- ลดขนาดความหนาของฟิล์มสีที่เคลือบผิวเมื่อเทียบกับชุดหัวพ่นในรูปแบบปัจจุบันหรือหัวพ่นทรงวงรี

The "I"-nozzles produce a parallel spray fan pattern with a minimal dry zone and a drier center which is ideal for painters preferring a reduced application speed and maximum application control during the painting process. The film build per coat in comparison to an "O"-nozzle of the same size is slightly reduced.

- Parallel spray fan with minimal dry zone
- Improved control during the coating process
- Reduced film build per coat compared to the nozzle set currently in use or the "O"-nozzle

ลักษณะรอยหัวพ่นทรงวงรี (แบบโอ) O Nozzle Spray Pattern Shape



ลักษณะรอยมันสีแบบ O
(เฉพาะหัวพ่น 1.5 มม. มีเฉพาะรุ่น HVLP)
Spray Fan Shape of O Nozzle
(1.5 MM for HVLP model)

หัวพ่นทรงวงรีที่ให้รอยมันสีในลักษณะของวงรีซึ่งสร้างพื้นที่แห้งที่ใหญ่กว่าและมีจุดเปียกที่บริเวณตรงกลางเพื่อชดเชยในการเพิ่มความเร็วในการพ่นสีและแลกมากับการควบคุมการใช้งานที่ยากขึ้นเล็กน้อย ตัวฟิล์มสีที่เคลือบผิวที่สร้างขึ้นมาเมื่อเทียบกับหัวพ่นทรงกระบอกแคบแล้วจะมีขนาดใหญ่กว่า

- รอยมันสีแบบวงรีมีพื้นที่แห้งที่ใหญ่กว่า
- บริเวณเปียกตรงแกนรอยมันสีเพิ่มความเร็วในการใช้งาน
- ฟิล์มสีที่เกาะตรงพื้นผิวมีขนาดใหญ่กว่าการใช้หัวพ่นทรงกระบอกแคบ

"O"-nozzles do have an oval-shaped spray fan pattern with a larger dry zone and a wet core to accommodate increased application speed at the expense of slightly less application control during the painting process. The film build per coat in comparison to an "I"-nozzle is slightly higher.

- Oval-shaped spray fan with larger dry zone
- Wet core for increased application speed
- Film build per coat slightly higher compared to the "I"-nozzle

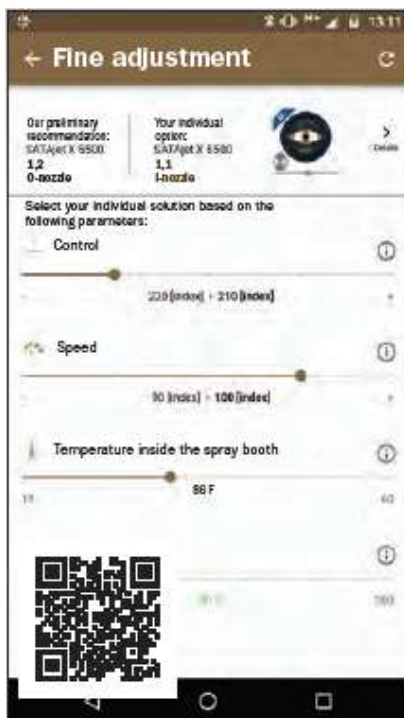
ข้อดีของระบบหัวพ่น X The advantages of the X-nozzle system.



ขึ้นอยู่กับคุณสมบัติและสภาพแวดล้อมของระบบพ่นสีที่ใช้งานอยู่เช่น สภาพอากาศภายในห้องพ่นหรือเทคนิคการใช้งานของผู้ใช้งานแต่ละคน ที่สามารถเลือกปืนพ่นสีพร้อมกับหัวพ่นที่มีขนาดที่เหมาะสมเฉพาะของแต่ละคน เนื่องจากความสม่ำเสมอของตัวระบบพ่นสีทำให้เลือกหัวพ่นที่ถูกต้องและเหมาะสมได้สะดวกสำหรับผู้ใช้งานแต่ละคนและทำให้สร้างคุณภาพงานเคลือบผิวได้คุณภาพ ในระดับที่ดีที่สุด

Depending on the properties of the paint system, the climatic conditions and the application technique, each painter can now select a spray gun with the suitable nozzle set for their individual requirements. Due to the consistency of the system, it is easy to choose the correct nozzle option enabling painters to achieve optimum finishes.

สิ่งที่เพิ่มมาใหม่ในหัวพ่น X The new feature of X-Nozzle



โปรแกรมเลือกขนาดหัวพ่นผ่านเว็บไซต์
www.sata.com/nozzlefinder
Nozzle Selector Program via website
www.sata.com/nozzlefinder

ด้วยการลำเลียงแรงดันลมภายในตัวปืนพ่นสีที่ได้ประสิทธิภาพสูงสุด โดยการประสานกันระหว่างหัวพ่นและแอร์แคปที่ถูกออกแบบขึ้นใหม่ ทำให้ตัวปืนลมเร็วไม่จำเป็นต้องใช้งานอีกต่อไป นอกจากนี้ผู้ผลิตได้ทำการลดระดับเสียงรบกวนที่ดังมาจากหัวพ่นระหว่างการใช้งานทำให้ผู้พ่นสีมีความรู้สึกสะดวกสบาย ในการใช้งานมากขึ้นและทั้งหมดนี้หัวพ่น X เป็นระบบหัวพ่นที่ช่วยลดการสิ้นเปลืองของสี

เพื่อสร้างมาน้ำสีออกมาได้ดีที่สุด โดยไม่ต้องมีข้อจำกัดเข้ามารบกวน นอกเหนือจากปัจจัยที่มาจากอุณหภูมิแวดล้อมและความชื้นที่ต้องรับมือแล้ว การเลือกสีที่ต้องเลือกด้วยความเหมาะสม มิติของชิ้นงานที่นำมาพ่นสีรวมทั้งความหนาของฟิล์มสีที่ต้องการ ลักษณะการพ่นสีของแต่ละคนเช่นความเร็วในการทำงานหรือลักษณะการควบคุมกาพ่นสีที่มีส่วนสำคัญเมื่อมีการเลือกหัวพ่นที่ถูกขนาดแล้ว

Due to the optimized air distribution inside the spray gun body in combination with the new design of fluid tip and air cap, the air distribution ring is no longer required. In addition, we have managed to reduce the noise level of this whispering nozzle during application, giving painters the feeling of a much softer and more comfortable coating process. And the best of all: The X-nozzles considerably reduce paint waste!

To achieve an optimum spray fan without any compromise, more factors than just ambient temperature and humidity have to be taken into account. The selected coating material with appropriate additives, the dimensions of the object to be painted, the recommended film thickness, the individual painting habits such as application speed or application control are also playing an important role when choosing the correct nozzle size.

คุณสมบัติของ SATA JET X 5500 Feature of STATA JET X 5500



การออกแบบที่ถูกหลักสรีรศาสตร์ได้อย่างสมบูรณ์แบบ - SATA Jet X 5500 มีรูปทรงที่ด้ามจับที่ออกแบบได้เหมาะสมที่สุด โดยเฉพาะและเข้ามือนักปฏิบัติงานได้
Perfect ergonomic design - the SATA Jet X 5500 with optimized shape of the gun handle fits perfectly in the palm of the hand.



ม่านสีที่ถูกปรับให้พ่นออกมาเป็นเนื้อเดียวกันตามข้อกำหนดเฉพาะ - กากพ่นสี SATA Jet X 5500 สำหรับงานเคลือบผิวที่สมบูรณ์แบบ
A uniform and adjustable spray fan according to the specific requirements - the SATA Jet X 5500 for perfect finishes.

- ปฏิวัติระบบหัวพ่น: ระบบหัวพ่น X ที่สร้างมิติใหม่ของการกระจายสีออกมาอย่างไม่เคยมีมาก่อน
- เงียบกว่าเดิมอย่างชัดเจนด้วยหัวพ่นเสียงกระซิบ (Whispering Nozzle) ที่สร้างกระแสแรงดันลมได้ถูกหลักเรขาคณิต ลดเสียงดังลงมาในระดับที่เหมาะสม
- สมรรถนะที่เข้ากับการใช้งานในแต่ละรูปแบบเช่นลักษณะเฉพาะของระบบพ่นสี สภาพอากาศและวิธีการทำงาน (ความเร็วในการทำงาน/ลักษณะการควบคุม)
- แม่นยำสูง: สีจะถูกพ่นออกมาให้ออกมาเป็นเนื้อเดียวกันและพ่นออกมาได้ดีที่สุดไม่ว่าจะเป็นมันสีแบบไหนก็ตาม
- ค่าดูแลรักษาต่ำเพราะไม่ต้องใช้ท่อเดินลมสวมเข้าไปในกากพ่นสีซึ่งช่วยให้ทำความสะอาดได้ง่ายและเร็วขึ้น
- ใช้งานได้สม่ำเสมอ: ม่านสีที่ออกมาได้คงที่และสม่ำเสมอตลอดแนวมันสี (ขึ้นอยู่กับเทคโนโลยีการกระจายสีของแต่ละรุ่น) ที่ช่วยเพิ่มอัตราการพ่น
- ประสิทธิภาพ: แนวคิดการกระจายสีให้ออกมาดีได้ถูกนำมาใช้ในการพิจารณาในเรื่องการประหยัดสีด้วยวิธีการใช้งานในแบบเดียวกันมาก่อน

- Revolutionary: The X-nozzles are taking atomization to a whole new level
- Noticeably quieter: Whispering nozzle™ due to optimized air flow geometry, reduced noise level in the relevant sound frequency ranges
- Individual: Matches each application requirement, such as specific characteristics of the paint system, climatic conditions and application method (application speed/ application control)
- Precise: Optimized material distribution for enhanced spraying uniformity and atomization with both spray fan shapes
- Low maintenance: No air distribution insert required, thus also ensuring a much easier and faster cleaning process
- Consistent: Constant fan size across the entire nozzle spectrum with linear increases of the material flow rate
- Efficient: The optimized atomization concept enables to realize considerable material savings using the same application method as before.

ภาพรวมของส่วนประกอบภาพพ่นสีรถยนต์ SATA JET X 5500 Overview of SATA JET X 5500 component

แอร์แคปที่ทนทานสูง ทำจากทองเหลืองชุบโครเมียมด้วยเกลียว ต่อที่เปลี่ยนได้รวดเร็วด้วยการหมุนเกลียวแคโรบเดียวเท่านั้น สำหรับสีของซิลกันลมรั่ว:

เขียว = สำหรับ HVLP

น้ำเงิน = สำหรับ RP

Robust air cap made of chrome-plated brass with air cap thread for quick change with one turn only

Air cap Ring:

Green = HVLP Technology

Blue = RP Technology

ข้อต่อสวมถ้วยเร็ว (Quick Cup Connector). ด้วยเกลียวแบบวงที่สวมถอดได้เร็ว และทำความสะอาดได้ง่าย

QCC (Quick cup connector). Bayonet cup connection. Ensures quick and clean cup change as well as easy cleaning.

ตะขอเกี่ยวปืนเพื่อจัดเก็บได้ง่ายขึ้น

Gun suspension hook for convenient storage.

หัวพ่นและหัวเข็มทำจากวัสดุสแตนเลสที่ทนทานต่อการกัดกร่อนได้

Fluid tip and paint needle made of corrosion-resistant stainless steel

ทางเดินของสี (สีแดง)

Material Passage (Red)

ทางเดินของลม (สีน้ำเงิน)

Air Passage (Blue)

ซิลหัวพ่นกันรั่วเพื่อทำความสะอาดเพียงเล็กน้อยและช่วยเปลี่ยนสีได้ไร้ปัญหา

Fluid tip seal ensuring minimal cleaning efforts and safe color change.

ดูแลรักษาเพียงเล็กน้อย ตัวก้านลูกสูบลมตั้งได้เองและมีปะเก็นหัวเข็มสำหรับกันสีรั่ว

Low maintenance, self-tensioning air piston and paint needle packings.

ไกปืนที่มาพร้อมกับตัวป้องกันหัวเข็มที่ยืดอายุการใช้งานของปะเก็นหัวเข็มได้

Trigger with paint needle protection for an extended lifetime of the paint needle packing.

อุปกรณ์ทางเลือก: เกจวัดแรงดันลมแบบดิจิทัลที่แสดงค่าการปรับแรงดันลมได้แม่นยำเพื่อให้เข้ากับสีที่ใช้และมีค่าที่คงที่

Option: Digital pressure display for exact pressure adjustment, perfect color match and reproducibility.

แถบระบุสี (Color Code System) เพื่อระบุประเภทปืนที่ใช้งาน

CCS (Color code system) For the identification of spray gun type.

ตัวปรับแรงดันสีที่ปรับได้สมบูรณ์แบบถึงแม้จะสวมถุงมือก็ตาม: ควบคุมปริมาณสีด้วยเกลียวปรับที่เข้ามือ

Control elements can be perfectly adjusted even wearing gloves: material flow control with good grip.

ตัวปรับลมหรือไมโครเมตรที่ใช้ปรับค่าแรงดันลมพ่นสี ค่าที่ปรับได้แม่นยำที่สุดต้องใช้เกจวัดแรงดันลมแบบดิจิทัล (อุปกรณ์ทางเลือก)

Air micrometer for the adjustment of the atomization air. Highest precision with digital pressure gauge (optional).

ตัวปรับมุมสีที่ปรับได้ละเอียดด้วยการหมุนแค่ครึ่งรอบเท่านั้น

Spray fan control allowing fine adjustment with a half turn only.

รูปทรงด้ามจับที่ถูกหลักสรีรศาสตร์

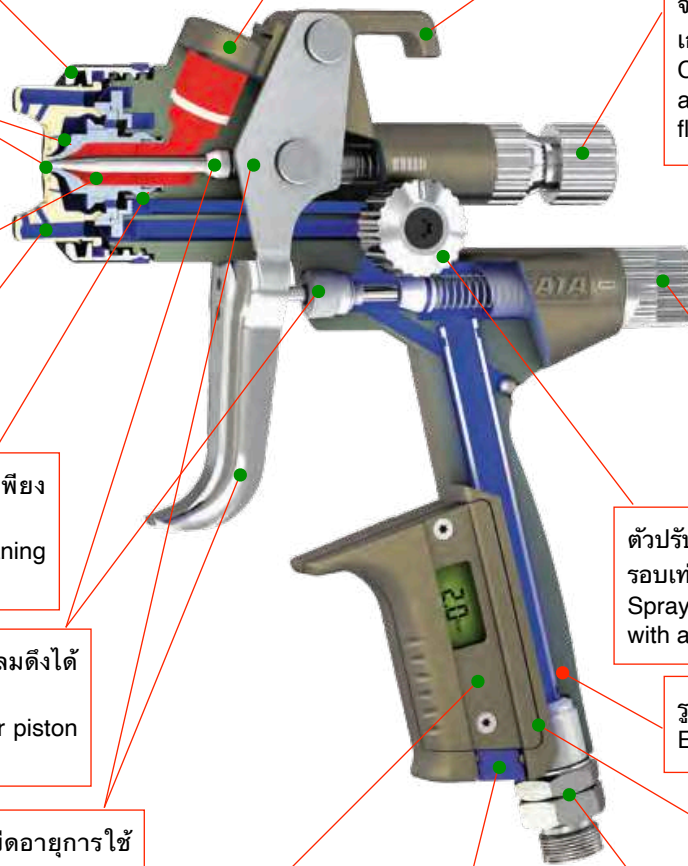
Ergonomically shaped gun handle

ทำความสะอาดง่ายด้วยฟองน้ำไนไตรด์ที่ต้านการกัดกร่อน

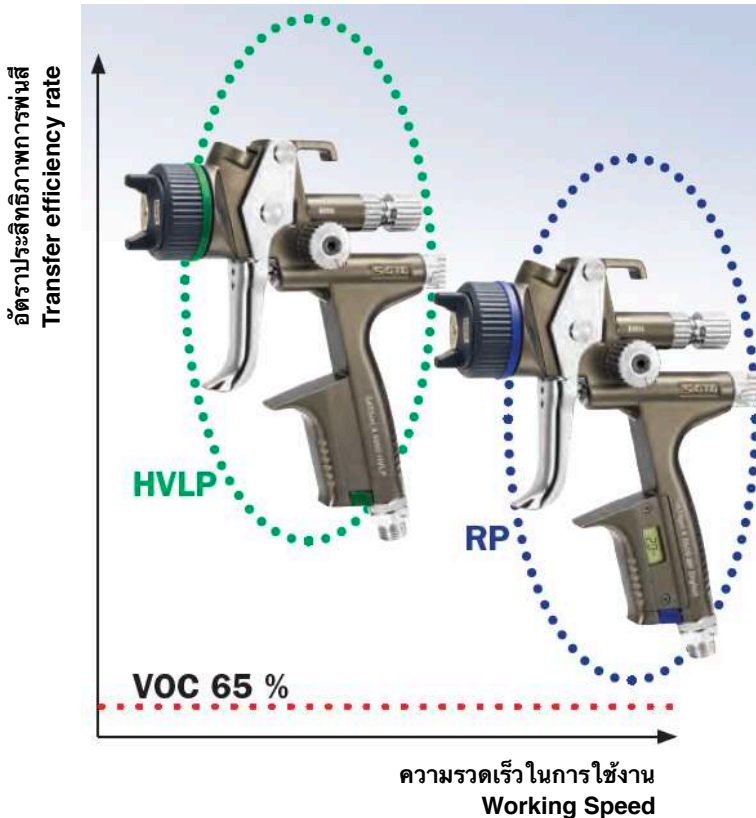
Easy to clean, corrosion-resistant anodized surface.

เกลียวลมขนาด 1/4" พร้อมข้อต่อหมุน

Air connection 1/4" male thread with swivel joint.



แนวทางการเลือกกาพ่นสี SATA JET X 5500
The way of selecting SATA JET X 5500 Spray gun



กาพ่นสีทั้ง 2 รุ่นมีการใช้งานที่หลากหลายรูปแบบและการเคลือบผิวที่มีสมรรถนะรองรับความคาดหวังจากผู้ใช้งานในเรื่องการเคลือบผิวที่อยู่ในระดับสูงสุด นอกจากนี้การพ่นสีได้เป็นไปตามกฎระเบียบของอุปกรณ์ที่มีการพ่นสาร VOC (สารอินทรีย์ระเหยง่าย) ที่มีอัตราการเคลือบผิวโดนชิ้นงานมากกว่า 65% ตามข้อบังคับ

Both versions are extremely versatile in application, meeting highest expectations concerning excellent finishes, while far exceeding 65% transfer efficiency rates in accordance with VOC legislation.

ทางเลือกทั้ง 2 แบบที่ช่วยเลือกสิ่งที่ดีที่สุดสำหรับ HVLV และ RP
Two ways to achieve a perfect result: HVLV and RP

หากเลือกเป็นรุ่น SATA JET X 5500 HVLV (ปริมาณสูงแรงดันต่ำ)

กรณีรุ่น HVLV มีจุดเด่นเฉพาะตัวในเรื่องอัตราการพ่นสีด้วยปริมาณสูงด้วยเทคโนโลยีแรงดันต่ำและประหยัดสีได้มากกว่าทำให้ระบบนี้เหมาะกับการพ่นสีจริงเนื่องจากมันจะออกมาในลักษณะรูปทรงระฆังแต่ต้องพ่นในระยะ 10 - 15 ซม. เพื่อได้ประสิทธิภาพได้

If SATA JET X 5500 HVLV (High volume Low pressure) is selected.

In case of HVLV type, this is the super saver model which achieves particular high transfer rates, due to its low pressure technology. It's suitable for base coat with the bell shape spray pattern but require the length at 10 - 15 cm.

หากเลือกเป็นรุ่น SATA JET X 5500 RP (แรงดันปานกลาง)

กรณีรุ่น RP มีจุดเด่นเฉพาะตัวในเรื่องความเร็วในการทำงานด้วยการใช้แรงดันระดับที่ดีที่สุดเพื่อเพิ่มความเร็วในการพ่นสีและลดการเกินการพ่นทับซ้อนได้ดังนั้นเหมาะกับการพ่นแลคเกอร์ (พ่นเคลียร์) และระยะพ่นที่เหมาะสมอยู่ที่ 17 - 21 ซม.

If SATA JET X 5500 RP (Medium Pressure) is selected.

In case of rP type, this is the super speed model with its optimized high pressure technology for maximum application speed and minimum over spray so it's suitable for lacquer (clear coat) and the optimize length at 17 - 21 cm.



Behind every Finishing

หจก. อาร์.โอ.เอ็ม. อินเตอร์เทรด
ROM INTERTRADE LP

Tel: 02-322-2495
E-Mail: rom@romltd.com
URL: www.romltd.com



UNDER LICENSE BY SS ADVANCE TECH

กาพ่นสีที่มีความสมบูรณ์แบบต่อทุกรูปแบบการใช้งาน - SATA JET X 5500 Perfect for all fields of application - SATA JET X 5500

กาพ่นสี SATA JET X 5500 สามารถถูกเรียกได้ว่าเป็นกาพ่นสีที่มีการเคลือบผิวทรงประสิทธิภาพมากเป็นระดับต้น ๆ ของวงการไม่ว่าจะเป็นงานพ่นสีรถยนต์ ยานพาหนะสำหรับสาธารณะ งานทำสีเฟอร์นิเจอร์ เรือยอร์ชหรืองานทำสีชิ้นส่วนอุตสาหกรรมที่มีคุณภาพสูง ซึ่งขึ้นอยู่กับระบบพ่นสีที่ใช้ทำงานอยู่ ไม่ว่าจะเป็นงานพ่นสีจริง (Base Coat) งานพ่นชั้นทับหน้า (Clear Coat) หรืองานพ่นชั้นเดียว คุณจะสามารถปรึกษากับตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการของ SATA หรือติดต่อตรงได้ที่เว็บไซต์สำหรับการหาหัวพ่นที่มีขนาดเหมาะสมกับผ่าน www.sata.com/SATAjetX5500

The SATAjet X 5500, achieving brilliant finishes: Whether it be in car refinish, commercial transportation, coating furniture, marine yachts or high quality industrial components – regardless of the paint system being used. Whether for basecoat, clear coat or single-stage material, please ask your SATA dealer or consult our website for the correct nozzle size: www.sata.com/SATAjetX5500

ตารางสำหรับกรณีใช้หัวพ่นทรงกระบอกแคบ (I - Nozzle) Table of in case using I - Nozzle

รายการ Description	ประเภทปืน Gun Type	เลขหัวพ่น (มม.) Nozzle No. (mm)	เลขหัวพ่น (มม.) Nozzle No. (mm)	เลขหัวพ่น (มม.) Nozzle No. (mm)	เลขหัวพ่น (มม.) Nozzle No. (mm)	เลขหัวพ่น (มม.) Nozzle No. (mm)
ขนาดหัวพ่น Nozzle Size	HVLP	1.1 I	1.2 I	1.3 I	1.4 I	1.5 I
	RP	1.1 I	1.2 I	1.3 I	1.4 I	
รายการ Description	ประเภทปืน Gun Type	รหัสสินค้า Item Code	รหัสสินค้า Item Code	รหัสสินค้า Item Code	รหัสสินค้า Item Code	รหัสสินค้า Item Code
ชุดที่มาพร้อมกับเกจวัดแรงดันและถ้วย เปลี่ยนเร็ว RPS ขนาด 0.6 ลิตรหรือ 0.9 ลิตร พร้อมข้อต่อแบบหมุนได้ Cpl. With each 1 x RPS multipurpose cup 0.6 l or 0.9 l with swivel joint	HVLP	1061895	1061902	1061887	1061910	1061928
	RP	1061548	1061556	1061564	1061572	
ชุดที่มาพร้อมกับเกจวัดแรงดันลมดิจิทัล และถ้วยเปลี่ยนเร็ว RPS ขนาด 0.6 ลิตร หรือ 0.9 ลิตร พร้อมข้อต่อแบบหมุนได้ DIGITAL Cpl. With each 1 x RPS multipurpose cup 0.6 l or 0.9 l with swivel joint	HVLP	1062009	1061986	1062017	1062041	1062059
	RP	1061639	1061655	1061704	1061738	
ชุดหัวพ่น Nozzle Set	HVLP	1063619	1063627	1063635	1063651	1063669
	RP	1063536	1063544	1063551	1063560	



Behind every Finishing

หจก. อาร์.โอ.เอ็ม. อินเตอร์เทรด
ROM INTERTRADE LP

Tel: 02-322-2495
E-Mail: rom@romltd.com
URL: www.romltd.com



German Engineering



UNDER LICENSE BY SS ADVANCE TECH

กาพ่นสีที่มีความสมบูรณัแบบตอทุกรูปแบบการใช้งาน - SATA JET X 5500
Perfect for all fields of application - SATA JET X 5500

ตารางสำหรับกรณีใช้หัวพ่นทรงวงรี (0 - Nozzle)
Table of in case using 0 - Nozzle

รายการ Description	ประเภทปืน Gun Type	เลขหัวพ่น (มม.) Nozzle No. (mm)	เลขหัวพ่น (มม.) Nozzle No. (mm)	เลขหัวพ่น (มม.) Nozzle No. (mm)	เลขหัวพ่น (มม.) Nozzle No. (mm)	เลขหัวพ่น (มม.) Nozzle No. (mm)
ขนาดหัวพ่น Nozzle Size	HVLP	1.1 0	1.2 0	1.3 0	1.4 0	1.5 0
	RP	1.1 0	1.2 0	1.3 0	1.4 0	
รายการ Description	ประเภทปืน Gun Type	รหัสสินค้า Item Code	รหัสสินค้า Item Code	รหัสสินค้า Item Code	รหัสสินค้า Item Code	รหัสสินค้า Item Code
ชุดที่มาพร้อมกับเกจวัดแรงดันและถ้วย เปลี่ยนเร็ว RPS ขนาด 0.6 ลิตรหรือ 0.9 ลิตร พร้อมข้อต่อแบบหมุนได้	HVLP	1061936	1061944	1061952	1061960	1061978
	RP	1061580	1061598	1061605	1061613	
ชุดที่มาพร้อมกับเกจวัดแรงดันดิจิตัล และถ้วยเปลี่ยนเร็ว RPS ขนาด 0.6 ลิตร หรือ 0.9 ลิตร พร้อมข้อต่อแบบหมุนได้	HVLP	1062083	1062091	1062132	1062140	1062174
	RP	1061770	1061796	1061811	1061837	
ชุดหัวพ่น Nozzle Set	HVLP	1063677	1063685	1063643	1063693	1063700
	RP	1063578	1063586	1063594	1063601	

อุปกรณ์ใช้งานร่วมของ - SATA JET X 5500 Accessories - SATA JET X 5500



เกจวัดลมดิจิทัล SATA adam 2

สำหรับกาพ่นสีรุ่นที่ไม่มีเกจวัดลมแบบดิจิทัลด้วยการติดเกจวัดลมดิจิทัลเข้าไปแทน โดยรองรับการใช้งานกับ SATA Jet X 5500 รุ่นมาตรฐานที่ไม่มีเกจวัดลมในตัว โดยเกจตัวนี้ช่วยให้ปรับค่าและแสดงค่าแรงดันลมได้อย่างแม่นยำเพื่อให้คงค่าแรงดันลมระหว่างพ่นสีได้มากที่สุด มี 2 สีให้เลือกคือสีดำและสีเงิน

Digital Air Pressure SATA adam 2

To upgrade non-digital spray guns to "DIGITAL" the version for retrofitting the SATA Jet 5500 standard without integrated digital pressure gauge. Ensures correct setting and display of the gun inlet pressure for highest reproducibility. There are available for black color and chrome color.



ถ้วยบรรจุสีแบบเปลี่ยนเร็ว SATA RPS

ถ้วยบรรจุสีที่ถอดเปลี่ยนง่ายกลับมาใช้ใหม่ได้และมีขนาดเกลียวที่พอดีกับ SATA Jet X 5500 โดยที่ไม่ต้องใช้อะแดปเตอร์ต่อพ่วงใด ๆ ทั้งสิ้น ช่วยลดขั้นตอนการทำความสะอาดและช่วยเก็บสีได้ มีขนาดให้เลือกตั้งแต่ขนาด 300 มล. 600 มล. และ 900 มล.

The quick paint capacity CUP SATA RPS

Replaces reusable plastic cups and fits on the SATA spray guns without adapter. Reduces cleaning effort and helps save solvents. Available sizes: 300 ml, 600 ml and 900 ml.



ชุดซ่อมบำรุงดูแลรักษาภาพนสี SATA

ชุดกระเป๋าที่เก็บเครื่องมือที่ช่วยดูแลรักษาและทำความสะอาดภาพนสี

SATA care set for maintenance and cleaning

The practical tool bag containing useful utensils for gun cleaning and maintenance.